

# EL MOMENTO

—REDACCION Y  
ADMINISTRACION  
CALLE MORAN RODA  
NÚMERO 8 TELÉFONO 165

SEMENARIO REPUBLICANO

SUSCRIPCION  
EN GANDIA: AÑO 5 PTA  
FUERA DE GANDIA  
AÑO . . . 6'50 PTAS

Director: JOSE FERRAGUT GOMAR

Año V — N.º 190

GANDIA 25 de Junio de 1934

PRECIO 10 CENTIMOS

## Las tiranías se desmoronan

Alemania ha tenido que hacer suspensión de pagos.

Musolini ha tenido que declarar que la situación económica es cada día más difícil.

Dollfus necesita dinero y como ni los fascistas alemanes que perdieron la guerra, ni los fascistas italianos que la ganaron tienen una perra chica, no tiene más solución que volver los ojos a los republicanos franceses que con los republicanos norteamericanos son los únicos que tienen dinero, o sea prosperidad en el mundo.

Hay quien dice que el fascismo es un *ideal* del capitalismo.

Esto de decir que el fascismo es un ideal ya es suficiente motivo para llevar a un hombre al manicomio. El fascismo es un movimiento instintivo de conservación, ante una fuerza que se desconoce y no se sabe combatir.

Esto se llama miedo insuperable y produce en la vida civil y colectiva lo que en la individual; una relajación de la dignidad humana y una exaltación de la bestialidad.

El miedo bestial a lo desconocido que hace que los leones huyan de un chiquillo con un farol encendido y mantiene a las fieras alejadas del fuego que encienden las caravanas es el mismo miedo que ha producido el fascismo.

En Italia, ante una protesta anarquista fracasada por propia

declaración de insuficiencia y falta de preparación de los revolucionarios, se produce el movimiento de renunciar todos cobardemente a sus convicciones y amontonarse en el *fazzo* para ver si todos juntos podían hacer frente a la fuerza que les causaba espanto.

La fuerza que les causaba espanto estaba vencida, entregada convicta y confesa de impotencia e incapacidad.

Y sin embargo aun les causaba terror, porque ignoraban. Igual les sucede a las bestias con el fuego.

En Alemania, ante unas manifestaciones comunistas y ante la imposibilidad de comprender aquello que significaba, se produjo la *espania* y la gran avalancha de miedo arrastró a la República alemana.

¿Y para qué? ¿Para hacer suspensión de pagos a los pocos meses?

Para poner a una nación al borde de ser disuelta, no hay como dejar a las bestias reaccionarias desarrollar un poco sus instintos.

Todas las naciones que se rigen por dictaduras estan en la miseria y tienen que pedir auxilio y clemencia cada semana a las que se gobiernan democrática y republicanamente.

Las tiranías se desmoronan al solo peso de sus torpezas e injusticias.

Alegrémonos.

## ¡FOGUERES!

A JUAN DE BENALUA y a su cariño por Alicante, como devoto *homenaje*.

Signo de levantimismo elevado a la enésima potencia, es la pasión desbordada por el fuego que sentimos los habitantes de este Reino valenciano. No hay ninguna fiesta, por insignificante que sea, no existe ningún regocijo popular en el que no figure un motivo de jolgorio a base del fuego.

En los pueblos de nuestra región se celebran fiestas ígneas clásicas y sonadas. Ellas son motivo de un culto especial, por parte de sus habitantes. Dejando a un lado, sin desdén, el comentario que nos sugiere, en especial el que obtuvo del pueblo árabe, del que, sin duda heredamos este cariño, aún, actualmente, existen típicos festejos de fuego que son precursores de «les falles», en Valencia, de «les fogueres», en Alicante, y corroboran, además, nuestro aserto.

Canals celebra la fiesta de San Antón—17 de Enero—que manda enorme pira. Agullent, «el milacre» en uno de los primeros días de Septiembre, ofreciendo, a quien lo busca, un espectáculo originalísimo: ya noche cerrada, en el monte donde se halla el ermitorio del valenciano dominico Vicente Ferrer, comienzan los jóvenes—siempre la juventud!—a encender pilas de leña baja, llevando en sus manos unos manojos de algo combustible, cuyo fuego se mueve en fondo oscuro de estas noches últimas y plácidas del verano de Levante, proporcionando la sensación de que incontables luciérnagas cruzan el espacio y reposan para dejar larva diminuta, que crece en llamas poderosas; también lluvia de estrellas semeja el espectáculo...

Desde niños los levantinos aman las llamas, amor que recibimos con la vida... En ningún país se admira, como en éste, el arte de un castillo de fuegos de artificio. Son famosos los que Alicante ha celebrado como original espectáculo, a cuya origi-

nalidad y fantasía auxilia el mar, espejo fiel de la belleza de la ciudad de la Explanada única... «La palmera de foc» de la ilicitana Jerusalén española, como inicio de las fiestas de su famoso Misterio, es notable en su singularidad...

«La cordá» especifica nuestro atavismo árabe...

Ya más enfrenada esta pasión avasalladora ha llegado a «les fogueres de San Chuan»; pero estas actuales son sucesoras dignísimas de aquellas que en la misma noche de San Juan, noche propicia al sortilegio, noche cuyas brisas poseen mil virtudes mágicas, noche llena de encantos ingenuos, encendían por las rúas alicantinas aquellos vecindarios, tan propensos, como los de hoy y como los de siempre, a la diversión favorita...

Hoy «les fogueres» constituyen deleitable visión artística condenada a ser devastada por las llamas, que más que consumir con despiadado afán, besan el Arte, como exculpando su fatídica misión, encariñadas, en maridaje engendradora de cenizas... Siéntense las llamas como purificadoras de aquellas escenas, casi siempre de buen humor satírico de los alicantinos que exaltan sobre la plataforma de la «foguera» un hecho censurable o risible, con agritud ironía productora de la sonrisa del que contempla el catafalco artístico.

He aquí el Progreso de la pasión por el fuego... Sofrenándola, del amontonamiento de combustible vario en su primitivismo, Alicante ha llegado a levantar monumentos de Arte al que rinde pleitesia con los más preciados dones de su estimación y de su cerebro de magna potencialidad creadora... para entregarlos en gozosa ofrenda, en ceremonia ritual, al dominio de las llamas, para encumbramien-

to de la amada «millor terreta del mon», en estos días en que ya el orbe entero sabe que Alicante exorna en festivaleras jornadas el tan suyo espectáculo de «les fogueres», simbolizantes de la pasión alicantina por el fuego, de la exaltación, de la creadora iniciativa de sus artistas inefables y del amor a la distinción y peculiaridad de la «terreta» incomparables—¡cielo azul de Alicante, mar con su colorido alicantino!—

¡¡Valor estimable y siempre en cotización en el Banco mundial de la Belleza!!

José VILA GARCIA  
(Cronista de la ciudad).

(Del folleto «Foguera», de Alicante, Plaza de Gabriel Miró)

## Un Capullo de Té

A mi prima Marita

Flor, de terciopelo crema,  
de belleza delicada;  
eres cual mujer hermosa  
que mucho nos habla al alma.

El clavel rojo es muy lindo,  
y como tú no me agrada;  
su perfume, nos marea;  
su color fuerte, arrebatá;  
es como mujer de fuego  
que provocativa, abrasa:  
mientras tú ¡capullo mío!  
de un blanco entre crema y ná-

(car  
no trastornas los sentidos  
pero deleitas y encantas;  
y al verte ¡tan hechicero!  
nos gusta te esencia rara.

Cuando a un jardín llevo,  
busco, registro con ansia,  
y cuando te veo a tí  
prest mi mano te arranca;  
¡Cruel!—me dirá tu madre—  
pero su enojo le pasa,  
cuando ve que yo amorosa  
te hago de mi pecho almagada.

Pepita ESTEVAN

Recitada por su autora en el festival pro colonias escolares celebrado en el Gran Cine Royalty en la noche del 20 de Junio de 1934, siendo celebradísima por el público que llenaba el salón.

## EFEMERIDES

20 1897: Muere Kutip precursor de la ciencia de curar por los medios naturales

21. 1667: Instalación de un nuevo Observatorio en Paris.

22. 1623: La Inquisición obliga a Galileo a abjurar de su herejía astronómica

23. 1908: Son linchados numerosos negros en los EE. UU. de Norteamérica, por el delito de no ser blancos.

24. 1608: Lipersheiu inventa el antejo de aproximación.

25. 1850: Giffard invneta la inyección a vapor.



# LOCALES

Lo del agua potable es preciso se arregle.

Seguimos pasando las *morás* por la escasez del precioso y preciado líquido.

Precisa que las autoridades intervengan, que tomen cartas en el asunto en favor del vecindario.

Se da el caso de que, quien paga dos dotaciones y hallándose ausente, en el campo, lo que supone no gastar un solo decilitro de agua, en cinco días no ha podido reunir la suficiente para mal bañarse en su tina.

Digan ustedes sino es un dato. De aquí puede desprenderse las que pasará dicha familia, y como ésta todas las de Gandía que la precisen a diario para los usos domésticos.

Es menester e ineludible obligación que las autoridades, repetimos, amparen en su indiscutible y perentorio derecho a los gandienses, en el asunto que nos tiene.

El próximo día primero de julio, dará comienzo la temporada veraniega de las Colonias Escolares del Municipio.

Los pequeños y pobres escolares de ambos sexos que han de disfrutar de sus excelencias, se las prometen muy felices, como de costumbre, y se hallan muy gozosos ante su perspectiva ya inmediata.

Tendremos al corriente en información a nuestros lectores.

Ha empezado a regir el nuevo horario, con el aumento de servicio, rebaja de precios y tal, en los trenes de nuestra población al Grao, como nos tiene acostumbrados la Compañía del ferrocarril Alcoy-Gandía-Puerto en la temporada estival.

Señalamos tan sólo una deficiencia, error o falta que no dudamos se aprestará dicha Empresa a subsanar. Se trata del servicio, muy señalado en beneficio del público, de media noche, con trenes para regreso allá de 12 a 1.

De las playas levantinas es una de las más notables y hermosas, concurrida y estimada, la playa de Gandía.

También señalamos con complacencia que empezó hace unos días la prestación del servicio de autobuses de la Marina Gandiense hasta Colonias. Este recorrido final tiene una parada obligatoria por su mitad de dicho trayecto.

Tal servicio viene prestandose ya por toda la semana últimamente transcurrida, en atención a la presionada gestión del Alcalde.

Las calles de nuestra ciudad

han empezado a arreglarse de nuevo.

Eso va bien, señor Bernabeu.

Hemos podido apreciar la reanudación de las obras de construcción del muro en la playa y de continuación de su carretera.

La playa de Gandía es algo incomparable. Lo limpio de sus aguas, su temperatura templada por las brisas son un atractivo más.

Y ya que nos tiene en señalar la práctica de algunas mejoras que se vienen realizando por el Ayuntamiento, diremos también, con suma satisfacción para los playeros, que, dada la escasa salida de agua del segundo pozo artesiano de la misma playa, el denominado Colonia, por su inmediata situación a la Escolar, se han dispuesto los trabajos de perforación, y al objeto, ayer domingo vimos ya allí los artefactos para comenzar inmediatamente dichos trabajos.

Por lo que vemos, nuestros munícipes no se duermen ni traen.

En otro lugar de este mismo número, publicamos una nota de la Alcaldía referente a la consecución e inmediata construcción de las pasarelas del llamado puente de Oliva o nuevo de piedra.

Según se insinúa en su final, parece cosa decidida que no será cosa de pasarelas por la parte de afuera, como se trataba hasta hoy.

Nos parece estar más bien informados y seguros si decimos que se trata de ensanchamiento de dicho puente. Que sería lo más práctico, cómodo, bonito y mejor. Ya en su día hablaremos por cuanto a competencia de gestiones y de éxito en la consecución de tan importantísima mejora.

Asunto de aguas.

Los labradores usuarios de las aguas para riego del canal de Vernisa, están que no caben en sí.

Estos sufridos labriegos no compartían la felicidad de sus compañeros los regantes con las aguas del Río Alcoy. Aquellos se han acogido a la práctica de estos que, hartos de sufrir se dirigieron al Alcalde señor Palmer, hará cosa de más de un año, en súplica de que saliera en defensa de los mismos por sus cosechas que, ni con dinero lograban conseguir el agua a que tenían derecho y que, por torcidas administraciones, no podían regar sus huertas. Era aquello un sufrimiento constante; ver que se perdía el agua

que les pertenecía, por lo intransitable de las acequias y por las cosas de la administración del organismo o entidad encargado de ello. Un buen día se reunieron un sin fin de labradores en el Ayuntamiento, contaron sus cuitas al Sr. Palmer y le rogaron intercediere en su favor con su autoridad, pidiéndole se encargase él de la defensa de lo que ellos consideraban sagrado: el agua. Y, en efecto; el Alcalde, compenetrado de la justa razón de nuestros labradores, tiró por el camino de en medio, como suele decirse, y salvó la situación, regando ya los labradores sus pequeñas huertas, sin preocupaciones, desahogadamente, a boca llena y con el mínimo de dispendios.

Y así marchan... El Sr. Palmer personalmente, lleva estos trabajos, este asunto y resolviendo también cuantas incidencias naturales surgen, que por cierto son levísimas y han llegado a reducirse a un mínimo que apenas si ya existen. Los labradores acatan con gusto su autoridad y acertada dirección. Todos cobran, pagan, riegan y hay paz.

Y, claro es: los de la Acequia de Vernisa, que vivían el mismo problema que anteriormente aquellos, las mismas vicisitudes, los propios riesgos, zozobras y penalidades, han decidido seguir la misma práctica y, confiándose a la Alcaldía, le han pedido el mismo amparo. Y el señor Palmer, atento a estas solicitudes de justicia, no ha tenido otro remedio que asistirles en su ruego. Realizados ya los trabajos preliminares, después de dos laboriosas reuniones con los interesados en el Ayuntamiento, con asistencia de los Alcaldes de Real de Gandía, Beniopa y Benipeixcar, ha logrado encauzar la cuestión y felizmente ha dado cima al asunto en beneficio de esos indefensos labradores que se hallaban abandonados por quienes tenían la ineludible obligación de ampararles

Y en el día de hoy mismo han salido un gran número de labradores con el primordial objeto de limpiar rápidamente el Canal madre y acequias y brazales, por los que ha de discurrir el caudal fecundo y plétórico de ese líquido por el que el labrador tanto suspira, máxime en estos días caniculares. ¡Y a regar mucho, bien y barato!

Y este cuento se ha acabado. Mejor dicho: aquel, que parecía el cuento de nunca acabar...

Y esto todo, que no es cuento sino realidad, lo terminaremos nosotros como los de Caperucita: «...y vivieron felices y comieron buenas perdices...»

Y el infatigable Alcalde señor Palmer, con la satisfacción del deber cumplido. Pero un deber que no rezaba nada con ningun-

na obligación inherente a su Autoridad.

A todos los vientos abierta, la playa gandiense ofrece magnífico panorama que regala nuestra visión.

Aniversario del fallecimiento de Azzati.

El día 20 del actual era la fecha del V Aniversario de aquel insigne y queridísimo republicano.

EL MOMENTO, como en otros años, no podría sustraerse en el actual a recordar en buena memoria a aquél que fue nuestro precursor en las enseñanzas democráticas, aquel portentoso republicano que tanto echamos de menos en los actuales tiempos de «forasterismo» republicano.

Por no habernos sido entregado a tiempo el trabajo encargado a un compañero de Redacción, queda aplazada su publicación como anual homenaje póstumo hasta el próximo número en que prometemos servirlo a nuestros lectores que ciertamente echarían de menos.

Leemos en la Prensa diaria:

«Firmada por los diputados de Renovación Española y tradicionalistas, se ha presentado a la Cámara una proposición solicitando un crédito extraordinario para satisfacer los haberes del clero, reconocidos últimamente por las Cortes y que no han podido ser satisfechos por no haber consignación en los presupuestos».

¡Como si tuviesen que marcharse y no pudiesen esperar! Todavía no se ha cobrado del mismo presupuesto general del Estado la parte que corresponde a Gandía por la construcción de nuestro incomparable Grupo Escolar y...

*Ara que venen éstos, ya volen carregar...*

*Tingáu pasénsia, pues que nosatros estém davánt. Som primer y es més presis.*

Desde el año treinta y uno que no nos han dado un *clau* y el Ayuntamiento tiene terminado el grupo y los niños aprende que te aprenderás.

*¡Ya cobraréu hóme, ya cobraréu!... ¡Mása y tot!*  
*Y si no..., féu huelga...*

La facilidad de comunicaciones, la proximidad de la playa a centros de población (Grao-Gandía) ofrecen encomiables ventajas a los veraneantes.

— REFRAN —

EN CASA DE  
HERRERO..

Relojes, siempre relojes

Mayor, 16-Gandía

En la calle de Capitán García Hernández, el jueves por la noche, a las 8'15 aproximadamente fue atropellado y muerto por un camión que huyó inhumanamente, el vecino de ésta, Salvador Puig Lorente, de 39 años, casado, con domicilio en el camino de Almóines.

## AYUNTAMIENTO

En el nuevo día y nuevo horario, el jueves al medio día se celebró la sesión municipal, bajo la presidencia del señor Palmer, alcalde propietario, concurriendo los concejales señores Part Part, Mayáns Mena, Oltra Ribera, Catalá García, Bañuls Tamarit, Bernabeu Bernabeu (don Juan José) y Pedro Cabrera.

En vista de la dimisión de primer teniente de alcalde, presentada con carácter de irrevocable por el señor Domingo Sidro, se ha procedido a la elección de este cargo.

Se ausenta del salón el señor Catalá, pretextando que aquello era cosa de los autonomistas.

Verificado el escrutinio, aparecen seis votos en favor del cuarto teniente de alcalde señor Part Part y dos papeletas en blanco.

Se leyó una moción de la Alcaldía propugnando se autorizara pedir subvención para Colonias Escolares, en vista de que se ha conseguido para Cantinas Escolares.

Se anula el impuesto sobre canalones.

Se autoriza a la Alcaldía para que ordene al técnico pertinente la redacción de ordenanzas para regir la urbanización y alineación de la playa.

Referente a la banda de música, se acuerda que no ha lugar a la subvención al Centro Musical y si a la fundación de una Escuela Municipal de Música con miras a crear individuos para una banda.

La comisión de Fomento ha rendido dictamen sobre el cursillo de adquisición de autocuba y lo adquiere con arreglo a las condiciones del pliego correspondiente por 20.000 pesetas, descontando 1.500 pesetas del inservible «Fiat».

Interviene el señor Oltra y se acuerda.

Se concede local para guardar unos aparatos y realizar unos experimentos gravimétricos al Instituto Geográfico Estadístico.

Mayáns, Part y Catalá exponen unas explicaciones acerca de la votación de primer teniente de alcalde.

Y nada más.

Lea V. EL MOMENTO

## ¿Hindenburg operado?

El jefe de la República Alemana, Mariscal Hindenburg, acaba de recibir (según noticias) el aviso de la Parca que preside la mojiganga de la vida que toreamos todos los mortales.

Sin duda, lidia tan prolongada como la del ilustre octogenario, impacientaba a los espectadores de la plaza pública, mayormente a los jóvenes que vociferan y gesticulan tras la barrera preservativa en vez de lanzarse al ruedo con el entusiasmo de un espontáneo, a sufrir revolcones y desengaños. Y tal vez sin detenerse esa juventud en los ejemplares episodios de que está llena la brega del fiel servidor de la república Alemana, gran patriota y no menos militar intenta recordarle su tránsito próximo con aviso tan genuinamente senil como la hipertrofia de la próstata. El que como los robles viejos Poincaré y Clemenceau luchó por el ideal de su patria, intentando salvarla en los momentos más críticos dando a la historia páginas brillantes de inolvidable recuerdo. Díganlo sino las batallas de los lagos masurianos diezmando el rodillo moscovita por la espalda, mientras enemigos innumeros de todas castas y color le atacan por el frente.

Ningún signo de decadencia orgánica, viene a conturbar su recia constitución. Ni desmayos ni achaques propios de su edad. La catarata, la arterioesclerosis, el círculo querático en los ojos, el asma o la parálisis... nada que la senectud recuerde, más bien su entereza y gallardía parecen rejuvenecer, su figura venerable. ¡Pero qué certeramente logra destacar la vejez al hombre cuando se le hipertrofia su próstata!

Singular glándula esta, que crece y se hipertrofia cuando todo mengua, y se atrofia en el organismo humano, averiando la cancela del aparato urinario, hasta dejarlo abierto o cerrado constantemente. Triste y desesperante situación la del prostático que con la edad pierde fatalmente el control de su vejiga urinaria, no pudiendo evitar la incontinencia de orina ante visita de gran cumplido, ni soltarla ante los mayores apremios, no sirve ya para portero de sí mismo, ni de sus excrementos.

La próstata que permanece oculta y agazapada en la niñez y en la adolescencia, al punto de necesitar el microscopio para delatarla, que en la mocedad apenas se la encuentra a simple vista, para tomar pujanza a partir de los 55 años, precisamente cuando se atrofian y desaparecen los órganos verdaderamente representativos de la vida sexual que desde luego inhiben o frenan el crecimiento de aquella. He aquí pues el

signo genuino de la decadencia y de la senectud.

Para intentar curar este caso clínico egregio, fué llamado el eminente cirujano doctor Sannerbruch tan conocido por los médicos españoles y profesor de algunos de los que tuvimos la suerte de verlo operar. El referido doctor, parece no vió factible la operación de la prostatectomía a Hindenburg, no obstante su gran saber y privilegiado bisturí.

Esta glándula ha marcado a los cirujanos que habían de decidirse a su extirpación, ha obligado a inventar instrumentos complicados. Y ha sido necesario que estos últimos años el profesor inglés Freyer nos convenciese a todos los cirujanos, que sobraba para hacer una extirpación de próstata todo instrumental, mientras tuviéramos un dedo índice perspicaz, habil y fuerte en nuestra mano derecha, con el y un bisturí corriente, se tiene lo suficiente para extirpar esto que tanto tortura a los ancianos sin gran mortalidad por cierto y al alcance de todo prestidigitador quirúrgico.

Y recordando que el emblema de la cirugía tiene un ojo en la palma de la mano, habría que dibujarlo ahora, con ojos en la punta de los dedos dada la azaña prostática del dedo índice en cuestión.

Retocar lo antiguo en los tiempos modernos parece obra más fácil, que crear lo no creado.

DR. SAMPIETRO

## Nota de la Alcaldía

La Alcaldía tiene la satisfacción de poder hacer público que las gestiones que se venían haciendo para conseguir la construcción de pasarelas en el puente de la carretera de turismo sobre el Serpis han tenido feliz resultado.

Oficialmente está acordada la construcción de dichas pasarelas y cursadas las órdenes para que se proceda a la confección del proyecto.

Las obras seguramente empezarán dentro de este mismo año.

La Alcaldía quiere añadir su impresión de que la obra que se realizará, no será simplemente la construcción de pasarelas de tipo corriente, sino algo más grande y bonito.

## TALLER MECANICO

Construcciones y Reparación de toda clase de maquinarias

Viuda de Vicente Ferri

San Bernardo, 13

GANDIA

# Droquería Valenciana Casa BERNABEU

Calle Mayor, 58



Esta casa se ha trasladado por mejora de local: al número 44 de esta misma calle

## ¿Abundancia o penuria?

GABRIEL HARDY

Existe una afirmación axiomática que, por lo errónea queremos refutar. Nos referimos a esa frase, que tanto se ha repetido, de que «tenemos de todo en abundancia»; aunque nadie ha conseguido probar la realidad de tamaño aserto. Eliseo Reclus intentó llevar a cabo esta empresa de justificación, hará cerca de medio siglo, tratando de demostrar desde el punto de vista agrícola, en un folleto dedicado a «los productos de la tierra», que el suelo de este planeta produce lo suficiente para atender a todas nuestras necesidades.

A pesar de la elocuencia peculiar de Reclus y de su innegable talento, no alcanzó el objetivo deseado.

Por sugerencia amable de Paul Robin, que había puesto en duda siempre la tesis de la abundancia, traté ya, en 1904, de confrontar, en la medida que las estadísticas lo permiten, el paralelo entre la población y las subsistencias. No me es posible, en este reducido estudio, exponer al detalle el plan que seguí en tal trabajo ni los métodos que empleé. Baste decir que, partiendo de una ración tipo—que es la que se considera indispensable para el sustento del hombre—y comparándola con la ración efectiva que la agricultura le proporciona, me encontré con que ésta era inferior a aquélla, de suerte que el mundo se hallaba atacado de insuficiencia. Apurando en la analítica y perfilando más el es-

tudio llegué incluso a precisar, quizá con algún atrevimiento, que la humanidad cosecha tan sólo los dos tercios de cuanto necesita.

Nadie desde entonces, por medio de cifras, ha refutado mis conclusiones. Por el contrario, en 1905, Yves Guyot prosiguió estos experimentos en más vasta escala, extendiendo su indagación al mundo entero. Valiéndose de un sistema, no muy diferente del mío, corroboró la tesis que yo estableciera, diciendo textualmente:

«La producción de trigo y de carne en el mundo es muy inferior a la ración necesaria para que un ser humano pueda vivir normal y sanamente; la mayoría de gentes que, por motivos diversos, necesitan imperiosamente una alimentación reparadora, deben contentarse, vergonzoso es decirlo, con ingerir una ración insuficiente.»

Como siempre se invocará al progreso. Se dirá que, sobre todo a partir de 1914, hanse conquistado para la agricultura nuevos terrenos y que los sistemas de explotación térrea se han perfeccionado considerablemente. Y hemos de convenir en que todo ello es cierto.

Más, a pesar de la nueva amplitud conferida a la producción, persistió en pensar que la situación ha variado muy poco, por no decir nada.

Comparemos, por ejemplo, la producción de los dos cultivos primordiales, a saber: el trigo y las patatas, en los países civili-

zados y en dos periodos distintos: el de anteguerra, 1901-10, y el postbélico, 1921-30. El primer período es aquel en que los economistas antes mencionados comprobaban que las cosechas eran insuficientes.

Las comarcas de producción elevada proporcionaron, en miles de toneladas, las cosechas anuales—término medio—que siguen:

	TRIGO 1901-12	1921-20
Eur pa	51.500	52.500
Estados U.	18.000	22.500
Canadá	3.000	11.000
Argentina	3.500	6.000
Australia	1.500	4.000
Totales	77.500	96.000

	PATATAS 1901-10	1921-30
Europa	121.700	116.000
Estados U.	8.000	10.500
Canadá	1.200	2.300
Argentina	1.100	800
Australia	300	400
Totales	132.300	130.000

Es evidente, pues, que, en tanto se aprecia aumento en la producción del trigo, existe disminución en la cosecha de patatas.

Pero durante los mismos períodos, la población de estos países que, exceptuando Europa, son exportadores, ha pasado, de 530 millones de habitantes a 630 millones. La producción, por tanto, por individuo y anualidad da, en kilogramos:

	1901-10	1921-30
Patatas	249	206
Trigo	146	153

Nos referimos a la producción por individuo, no al consumo. Este último no puede evaluarse más que previa resta de las cantidades que se reservan para la siembra, para alimentar a los animales, para fines industriales, etc.

(Continuará)

# DEPORTES

## CLASES DE GIMNASIA

Como se ve, de todos los ejercicios es el de la gimnasia el más adecuado y el de más fácil adopción para la conquista de la salud corporal. Concretándonos, pues, a ella, enumeraremos brevemente sus distintas clases, para poder luego escoger, de entre ellas, con pleno conocimiento de causa.

a) Gimnasia atlética o acrobática, con trapecios, barras y saltos violentos, para desarrollar la fuerza y la destreza físicas, tal como la vemos en circos y espectáculos de recreo.

b) Gimnasia deportiva que comienza con el juego natural, y comprende los diversos deportes antiguos y modernos: foot-ball, tennis, barra, etc.

c) Gimnasia militar, con vistas a la autodefensa durante la guerra y a los asaltos y demás ejercicios militares.

d) Gimnasia médica técnicamente dirigida, para los deformados.

e) Gimnasia de cámara, o de salón, con escalas, cuerdas colgantes, mazas, banqueta pulmonar, trampolín, etcétera.

Gimnasia sueca, que se vale de los simples movimientos del cuerpo, desterrando todo aparato, o aprovechando, si acaso, alguna silla, banqueta u otro mueble ordinario.

Alguna vez seguramente os habrá ocurrido quedar admirados ante la desarrollada musculatura de algún atleta o de algún acrobata. Y debéis saber que bajo aquellas apariencias de sanidad se ocultan graves deformidades y gérmenes de dolencias muy comunes.

Los atletas tienen ciertamente, desarrollados los músculos. Pero es a expensas de los demás aparatos, de los cuales no cuidan ni poco ni mucho. El acrobata suele tener la barriga saliente, la caja torácica interiormente pequeña. Bajo sus músculos se oculta una frágil vitalidad, una desproporción completa y enfermiza.

La medicina cataloga, entre sus enfermedades más comunes y conocidas, la tisis de los atletas. Esta sola observación ha de hacernos opinar contra este método de ejercicio, que no atiende sino a lo exterior, a la capa externa, sin cuidar de lo principal, que son los órganos funcionantes.

Los deportes, de magníficos resultados cuando se practican como complemento racional de la Gimnasia Sueca, tienen la mayor parte de los inconvenientes de la gimnasia atlética, en

cuanto ejercitan y desarrollan exclusivamente algún miembro, con ausencia de toda prevención científica.

Solo alternando unos con otros, dentro de un mismo periodo activo, deportes de índole muy diversa, o bien dedicándose a uno o a algunos de ellos como complemento de la gimnasia respiratoria, puede darse este género de ejercicio—de tan colosales resultados en el pueblo inglés—positivo valor educativo.

Hubo un tiempo en que estuvieron muy en boga y en cierto sentido lo están aún—los ejercicios gimnásticos ejecutados con sencillos aparatos, ya en la sala del maestro, ya en el domicilio propio.

Esos aparatos, por sencillos que sean y por mucha que parezca su utilidad, tienden a ser completamente desterrados. Sin negarles, en algunos casos, virtud medicamental, su influencia general sobre individuos normales es pernicioso.

El cuerpo humano debe funcionar por sí solo. Para que creciera y se vigorizara no le dió la Naturaleza aparatos ajenos a su organismo, sino que lo creó de tal manera, le dió una contextura tal, que él por sí mismo, moviendo músculos y huesos, ejercitando sus órganos promoviera y fomentara su propio desarrollo.

Fácilmente se comprende que no podemos en modo alguno aspirar a la salud del cuerpo mediante la aplicación de aparatos en todo tiempo y durante toda la vida. El cuerpo ha de ser sano, ágil, fuerte y bello por sí mismo.

Por esta razón, la gimnasia ordinaria debe servirse del cuerpo solo, con la ayuda, todo lo más, de algunos de los elementos que nos rodean: una silla, una puerta, una mesa, de las cuales también en rigor pudiera prescindirse.

El aparato gimnástico tiende a la antinaturalidad a la violencia y a la excepción.

Y nuestra gimnasia debe ser natural, suave y normal: es decir, adecuada a nuestro modo de ser y de funcionar.

Así, débense desterrar no solamente los trapecios, las barras las anillas y demás aparatos de volatinería, sino las mismas paralelas, las escalas inclinadas, las banquetas y cuerdas colgantes, y aun los sencillos tirantes que tan preconizados han sido en estos últimos tiempos; si bien hay que declarar que, entre todos los aparatos, son estos los que ofrecen el minimum de anomalía y antinaturalidad.

## Natación

### La Respiración

Una de las mayores dificultades con que tropiezan los principiantes es la respiración. Esta, en el crawl, debe efectuarse de la siguiente manera: en posición horizontal sobre el agua, el brazo derecho se hunde por delante de la cabeza y empieza su trabajo, presiona, tira y empuja, lo cual implica un esfuerzo, consecuencia del cual es el rolido, pequeña inclinación hacia el lado derecho, elevándose por consiguiente el lado izquierdo, elevación que se aprovecha para volver la cabeza hacia el lado izquierdo e aspirar por la boca y la nariz; casi inmediatamente acaba el trabajo del brazo derecho, y es la vez del brazo izquierdo que penetra en el agua y empieza su trabajo, durante el cual el cuerpo adopta otra vez la posición plana, aunque si el esfuerzo del brazo izquierdo llega a ser como el del derecho, el rolido esta vez eleva la parte derecha del cuerpo, y la cabeza semi-hundida en el agua, a la altura de los ojos, se expela con lentitud el aire aspirado, hasta que terminado el trabajo del brazo izquierdo, vuelve el derecho a hundirse y la cabeza ladearse hacia la izquierda y respirar de nuevo.

No hace mucho tiempo se consideraba como un inconveniente el respirar cada brazada, por lo que se ensayó a respirar las menos veces posibles en una carrera de velocidad, pues se creía que el volver la cabeza hacia un lado, y sacarla por tanto un poco fuera del agua, constituía un serio estorbo para la velocidad, pero ahora, dada la simultaneidad, el sincronismo con que se efectúan los movimientos de respiración y de natación en general, dado su ritmo y coordinación, no es merced a la velocidad, pues ambos brazos realizan su trabajo sin que se vea éste debilitado o entorpecido por ningún gesto o movimiento inconveniente. El mejor modo de aprender a respirar consiste en lo siguiente: agarrado al borde de la piscina o a cualquier cuerpo flotante, y con los brazos extendidos, en posición horizontal el cuerpo, y entrenando al mismo tiempo los pies, pues de esta manera se aprovechan ambas cosas, se aspira y hundida la cabeza en el agua se expira lentamente el aire aspirado. De este modo el alumno se familiariza con el agua, y ya una vez lanzado a la aventura de nadar sin ayuda

ajena de ninguna clase, llega a perder por completo todo respeto al agua, y hasta incluso se atreve alguna que otra vez a buscar, empezando ya a nadar entre dos aguas, que aunque nocivo para el aparato respiratorio está siempre lleno de atractivos.

La frecuencia de la respiración es conveniente, por lo cual se respira ahora cada brazada, o sea cada vez que el brazo derecho se hunde en el agua y se ladea la cabeza hacia la izquierda, oxigenando así la sangre con más frecuencia también.

A. R.

## FUTBOL

Por fin ha terminado el campeonato mundial deportivo con el triunfo—¡pobres laureles así ganados!—de la «Squadra Azzurra».

Si «hay derrotas más gloriosas que ciertas victorias, al decir de un ilustre pensador, la de la selección española en Italia fué tan brillante que rayó en apoteosis. Perdieron los españoles nominalmente, aunque no de hecho; pero España demostró ante el mundo deportivo que sus equipos son dignos universalmente de figurar en primera línea entre los mejores futbolísticos.

En el campeonato universal sucedió lo que tenía que suceder. Los jugadores de la selección española se portaron como leones, hicieron cuanto estuvo al alcance de sus pies por ganar, prodigando su ejemplar el inútil empeño para salvar un escollo—el sectarismo del público que agobiaba el inmenso «Stadium» florentino y presionaba a los árbitros, llegando a decirse que como no ganara la «Squadra Azzurra» no salían vivos del campo—contra el que de antemano sabíamos que iban a fracasar las mejores embestidas de las naciones concurrentes. El torneo universal de fútbol lo habían organizado los italianos, y fuera como fuera, el triunfo tenía que ser del fascio, ya que el intento mostraba hasta ciertos ribetes políticos. Por eso el gesto despectivo de Inglaterra, no acudiendo al torneo, fué algo formidable que todos debemos aplaudir.

El propósito de querer ganar Italia a todo trance, no nos hubiera parecido mal de haber usado procedimientos honrados y decentes de superioridad deportiva; pero al ver la recusable actuación, el proceder lamentable de los «azules» para conse-

guir uno y otro día una pobre victoria convencional, que antes denigra que honra, no podemos por menos que juzgarlo indignante y lamentable. A estas horas la prensa de todo el mundo y antes la radiotelefonía ha comentado en desfavor de Italia cómo tuvo que vencer (?) la «Squadra Azzurra» a la formidable selección española, y cómo a la checoslovaca.

Con respecto a España hay un comentario universal: que la muchedumbre fascista que llenaba los «stadiums» italianos no ha permitido una mínima neutralidad necesaria para el buen concepto internacional del campeonato, no ya cuando el interés de Italia estaba sobre el terreno, sino ni siquiera cuando a los «azules» no les iba nada—al menos aparentemente—en la contienda. Por ejemplo en el «match» España-Brasil durante el cual la multitud fascista se sintió unánimemente brasileña, llegando a coaccionar a los árbitros. ¡Aquello fué una vergüenza y un escándalo! Pero, pese a todo, España ha constituido algo más que la revelación del torneo: ha sido una representación capaz de eliminar al Brasil, con el público en contra, y de vencer dos días seguidos a la salvaje «Squadra Azzurra», más que animada azuzada como las fieras en los antiguos circos de Roma y empujada violentamente a un triunfo convencional por las legiones exasperadas de los líderes partidarios.

Y esto lo decimos imparcialmente, ya que ni siquiera somos españoles, aunque simpatizamos con las cosas ibéricas; nuestro juicio no es una afirmación gratuita para halagar la vanidad pueril de nuestros lectores de España, sino que está reforzado sólidamente por cuantas autoridades deportivas y periodistas europeos y americanos asistieron al partido España-Italia en Florencia.

La selección española en terreno neutral, es posible que hubiera ganado el campeonato universal de fútbol.

Hugo MENGHINI  
Roma, junio de 1934.

RAFAEL OLLER SERRA  
CORREDOR MATRICULADO

Compraventa de fincas  
Módico interés, rápida tramitación, absoluta reserva  
Gutiérrez Más, 1.º 10.—GANDI

**CAJA DE PREVISIÓN SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA**  
COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN

# Caja General de Ahorro

bajo el protectorado del Ministerio de Trabajo y Previsión

Av. Salmerón, 10.  
SUCURSALES

Gran: Avenida Puerto, 356.

Alicia  
Alcoy  
Castellón  
Denia  
Elche  
Gandia  
Jativa  
Orihuela  
Requena  
Villena



**INTERESES QUE ABONA**

Cuentas ... 2' - %  
Libretas ... 3'50 %  
A seis meses 3'60 %  
A un año... 4' - %

Sin limite de operaciones en libretas

## EL AHORRO

de unos céntimos diarios, practicado con asiduidad, resguarda de los azares imprevistos y resuelve las vicisitudes del mañana.

**Mejoras urbanas**

**¿Sabe usted lo que fue la plaza del Cabo Pastor?**

Lo que usted no ignora por ser notorio, es que en breve va a ser un hecho la ya tan recordada y legítima aspiración de Gandía de ver prontamente realizada la prolongación de Las Germanías hasta el río, dicho sea de paso, gracias al laudable empeño del actual Ayuntamiento en acometer esta y otras importantes mejoras que colocarán a gran altura a nuestra ciudad.

Efectivamente; en cuanto queden terminados los nuevos edificios de Pescadería y Parque de bomberos construidos *ad hoc* de planta, y se puedan trasladar e integrar en ellos la venta de pescado y la prevención de incendios, ya se encargará la piqueta demoleadora de dejar vacuos y escuetos sus solares y los de los derribos de aquel grupo de casas; que juntamente con el área de la plaza del Cabo Pastor formarán una vasta y despejada planicie que vendrá a extender considerablemente nuestro bello y dilecto Paseo de las Germanías.

Y esto que pudíerame haber ahorrado decir por conocido y superfluo, es lo que usted sabe.

Pero lo que es posible, no tenga noticia, es que este paraje, que en otro tiempo se llamó plaza del Cuartel, fué ya en otra época paseo público, en el

que nuestros añorados trasabuelos tomarían plácidamente el sol en invierno y el fresco en verano a la sombra de umbeladas acacias.

Pascual Madoz, en su Diccionario de España Geográfico — Estadístico — Histórico, publicado en 1850, al describir Gandía, dice referente al particular lo siguiente: «Hay dos paseos con arbolado: el primero es el conocido con el nombre del Prado que está a la salida de la ciudad por la parte de Valencia, cuyo plantío se extiende como unos 200 pasos, siguiendo después el camino del mar, que es una continuación de aquel. En este año (1850) se han llenado las faltas de árboles que había y plantado de nuevo otras líneas.» Como habrá comprendido el lector, se refiere a un paseo que hubo en la actual calle de Canalejas.

Y continua el propio Madoz: «El otro, (paseo) que se halla al S. comprende todo lo que se llama plaza del Cuartel desde la puerta de la Beata (Tosal) hasta la de Santo Domingo (o sea la actual plaza del Cabo Pastor) que también se ha plantado nuevamente y será muy buen paseo de invierno.»

En el próximo artículo procuraré descifrar y reconstituir la traza que tuvo este paraje en aquel tiempo.

Rafael ARIAS

**SE VENDE**

una barraca playa

RAZON: Pablo iglesias, 35

GANDIA

**Futbol y Boxeo Fascista**

Bien dice el refrán, *lo mal adquirido el diablo se lo lleva*, Italia es la campeona del Mundo del Futbol, pero de que manera, también con otro refrán, *todos los medios son buenos para lograr el fin*, y así fué logrado el campeonato pero vino luego Argentina como hubiera podido presentarse el Bicarbonato F. C., y le dió el baño en su propia salsa y ante los mismos energúmenes que al igual que los espectadores de los antiguos circos romanos pedían más cristianos, en esta ocasión pedían más españoles.

Carnera, campeón del mundo de boxeo, al igual que el equipo de futbol logró el campeonato, con artimañas mil y dolares a granel, luego vino otro Bicarbonato F. C., en forma de Max Baer y adiós campeonato.

BICOLOR

ASAMBLEA del C. D. GANDIA

Por exceso de original dejamos de publicar la Asamblea general celebrada ayer por el C. D. Gandía, lo que haremos en el próximo número.

Imp. B. PALMER — Gandía

**El Dr. J. Fuster Martí**

Garganta, Nariz y Oídos

Participa a su clientela, el traspaso de su clínica del Paseo de las Germanías, a la

CALLE MAYOR, N.º 36

GANDIA

Consulta diaria de 9 a 1

**ESCUELA MILITAR C. D. GANDIA**

para soldados de cuota y de cupo ordinario

Autorizada por el Excmo. Sr. General de la División GANDIA



**PROXIMA APERTURA DE CURSO**

UNICA en Gandía con CAMPO DE TIRO exclusivo para la enseñanza de estos ejercicios.

La INSTRUCCION y GIMNASIA, se practicará en el hermoso campo de Deportes EL SERPIS, en las primeras horas de la mañana, para que los alumnos puedan atender a sus distintas ocupaciones.

LOS CERTIFICADOS de aptitud son expedidos por esta Escuela, marchando directamente a los Cuerpos los reclutas.

SEIS MESES.—Reducirán a este tiempo su servicio en filas, los mozos que deseen hacerse cuotas.

OCHO MESES.—También pueden reducir el tiempo de servicio a ocho meses, los mozos que «no conviniéndoles hacerse de cuota» posean los conocimientos teórico-prácticos cuyos detalles es serán facilitados en las oficinas de la Escuela.

**HAY PLAZAS GRATUITAS PARA ALUMNOS POBRES**

Para matriculas e informes, dirijanse al Teniente

MELCHOR DE LA MUELA

que dicho oficinas C. LEPANTO (Trinquet) de 9 a 1 y de 3 a 7

**Pizarra artificial de cemento y amianto comprimido**

**URALITA**



Materiales para techar, revestir y decorar, — Canalones, Cartón cuero, Chimeneas —



DEPOSITOS Y TUBERIAS

**Odilo Egea Santamaria**

Teléfono 324

Calle Canalejas, 7

GANDIA

La mejor tinta para marcar naranja

**SAMA**

de venta en Casa PALMER Gandía

Anúnciese en "EL MOMENTO"

Electricidad-Radio

**JOSE SENDRA MENGUAL**

Venta y reparación de **MOTORES, TRANSFORMADORES** y maquinaria eléctrica en general

**Bomba PRAT**

para usos industriales y domésticos

**RADIO**

Teletunken, Loewe,estingause, Echophone  
Roover

Grandes descuentos - Presupuestos y demostraciones gratis

Teléfono 279

Paseo Germanias, 20

**GANDIA** Mayor 40, **GANDIA**

**Ignacio MORENO**

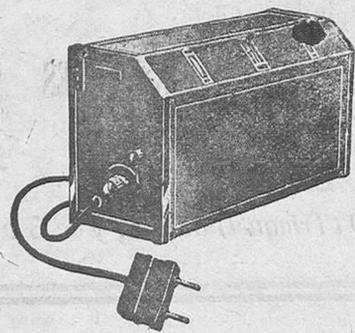
**PASTELERIA**

**CHOCOLATERIA**

Abierto toda la noche



**GANDIA**



Motores, Transformadores, Instalaciones para Riegos,  
Instalaciones de Galvanoplastia especialidad de esta Casa  
Material alta y baja tensión, Contadores, Montajes, Reparaciones

**ENRIQUE PERALTA**



Aparatos y accesorios para Radiotelefonía, Especialidad en productos PHILIPS  
Representante acumulador TUDOR

Despacho y Talleres: San Pascual, 19 y 2 Teléfono 116

**GANDIA**

**Transportes Automóviles, S. A.**  
**T. A. S. A.**

**CONCESIONARIOS** para los distritos de **GANDIA, JATIVA, ALBAIDA, ONTENIENTE, ENQUERA, PEGO Y DENIA,** de los Camiones y Automóviles

**CHEVROLET Y OPEL**

Ventas al contado y largos plazos - Entregas inmediatas

Stock general de sus piezas de recambio-Accesorios para toda clase de Automóviles - **NEUMATICOS FIRESTONE, HISPANIA** y otras marcas

**GRAN TALLER DE REPARACIONES** con maquinaria moderna para toda clase de Automóviles y Camiones

**DOMICILIO CENTRAL: Canalejas, 34** **GANDIA**

Dirección Telegráfica "TASA"

Teléfono 38